

ADVERTENCIAS

Se reciben avisos y solicitudes hasta las 12 a.m. los días martes y viernes.

Toda publicación deberá ser pagada anticipadamente con arreglo a la tarifa del Establecimiento.

En la sección remitidos se dará cabida gratis, a los escritos de interés público.

Toda correspondencia a nombre del Director.

EL DERECHO

SAN EUGENIO, ABRIL 15 DE 1899

CONCORDIA Y UNIÓN

Cuando llegaban hasta nosotros los ecos de las ruidosas manifestaciones de regocijo por la solución, a decir verdad, esperada del problema de Marzo, y cuando la prensa toda de la Capital a la que se asociaba casi unánime la de los Departamentos, batía palmas a la organización del nuevo Ministerio, nosotros, inspirándonos en los mismos entusiasmos nos adheríamos, llenos de halagadoras esperanzas, al júbilo universal, no porque, nos impusiera el temor vergonzoso de aparecer como no ta discordante en el coro unísono de la satisfacción plaudente, pero sí, por que, con toda sinceridad, mirábamos con mas confianza al porvenir.

Está muy lejos de nuestro ánimo, la pretensión de creernos en Aristarcos de todas las situaciones, aún cuando cumpliendo con honestidad la misión que nos hemos impuesto, si no dejásemos de flajelar el mal en cualquier parte que lo encontramos, no escatimáremos el aplauso cuando sea merecido.

Para ser consecuentes con este programa nos basta rendir culto a la verdad, y la verdad debe decirse siempre, aún corriendo el riesgo de lastimar intereses y de herir susceptibilidades de nuestros amigos.

Pero, antes que el benévolo lector pueda acusarnos de divagar generalizando sobre el tema que nos proponemos desarrollar, apartándonos del punto que nos sirvió de arranque, establezcamos que el resultado práctico de los augurios de Marzo debe buscarse en la Concordia y Unión de gobernantes y gobernados.

Si hubiese de continuar el divorcio entre esas dos fuerzas, que constituyen el mecanismo único que imprime el movimiento a nuestro organismo social, resultarían una ironía, una mal combinada parodia, todas las explosiones de exaltación ciudadana, y todo quedaría reducido, como lo dice con mucha propiedad un gráfico adagio eriolto a "puro ruido de latas".

El clásico escudero Manchego, que inmortalizó Cervantes, desbordó en sendos proverbios la mas sana doctrina de conducta social y política, y, corriendo el riesgo de ser tachados de plagarios, nosotros agregaremos: que obras son amores y no buenas razones.

Obras, y obras de varon debe hacer el que tiene en su mano la dirección de la cosa pública y no faltará quien lo secundé.

Como base fundamental de esa labor fecunda, establecemos la unión y cordialidad que debe existir entre el pueblo y la autoridad, para que a las iniciativas bien inspiradas de esta responda la cooperación espontánea y vigorosa de aquél, evitando los tropiezos y las contrariedades, q' las resistencias, aún cuando sean de sola inercia, oponen al movimiento avanzante y regenerador.

Nuestro Jefe Político, en su última estadía en Montevideo, ha podido inspirarse en los generosos ideales que animan al Ministerio de Marzo, y si, como debemos creerlo, ha regresado con la firme voluntad de encauzarlos en las gestiones de su administración, desde ya nos atrevemos a asegurar, que no le faltará la ayuda de los bien intencionados de nuestro Departamento, sin distinción de credo político y sin prevenciones de ninguna especie.

Las contiendas algo acentuadas, de los últimos tiempos, pueden haber dejado rastros muy sensibles todavía en el espíritu de muchos, pero, el interés común se impone siempre a las resistencias del interés privado y la templanza que se prodiga desde la altura, cae siempre como lluvia benéfica y repardora sobre las heridas mas oxecoradas de los que se afajan en el llano.

Noble y fácil tarea ha sido siempre la de ser factor de justas reparaciones; resulta entorpecer envidiable la posición de nuestra primer autoridad Departamental, designada para desempeñar ese rol simpático en la situación presente, cuando todos los ánimos están inclinados a la clemencia y al olvido y cuando en todos los ámbitos del país desborda el anhelo de trabajar todos en paz por la felicidad de la patria.

En bien de los intereses de todos, en bien del mismo decoro de la autoridad y del pueblo, hagamos un llamado a la concordia y unión de todos los buenos, y, si nuestra débil voz fuera escuchada y llevase el convencimiento al ánimo de los mas recalcitrantes nos tendríamos por sobradamente compensados de los modestos esfuerzos que hemos puesto al servicio de una causa generosa.

COLABORACIÓN

A VICENTE CANOSA
Una noche de Patrulla
1897

Ya nadie reavivaba el fuego. Se consumía lentamente, ora en llamas rojizas, ora en luces pálidas, que, poco a poco, iban desapareciendo cada vez más débiles como los últimos suspiros de un moribundo.

Una capa cenicienta de un color blanquecino, cubría ya aquel pequeño montón que momentos antes calentara el mas sabroso tradicional cocuero, que pudierais imaginaros.

El grito: "... centinela alerta!!" se oía de cuando en cuando, al compás de "... alerta estas!!" contestado de un modo firme, con la puntualidad inherente al soldado voluntario hijo del pueblo, que respetado por su laboriosidad no ha sido agregado a las filas del gobierno para defender un poder, ni ha ido tampoco a engrosar las filas de la revolución a defender un derecho.

Con mi espencer a la espalda como buen soldado (aunque con el gra-

do de Comandante de Patrulla, pasábame frente al rescoldo. Mi pensamiento vagaba errante, posándose de árbol en árbol, de sombra en sombra, sin causa fija que lo detuviera. Mi vista mirándolo todo confuso concluía por perdersen en la oscuridad.

Solo me daba cuenta del silencio, de aquel silencio que penetraba todo mi ser hasta que un nuevo "... centinela alerta!!" ... alerta estas, venía a despertarme de aquella mororra.

Sombras y sombras!! he aquí explicado mi estado del momento.

III
Aquella noche asaltaban a Santa Rosa.

El saqueo iba a ser completo. Peligraba la vida de mi buen amigo a quien dedico este humilde trabajo. Los comerciantes A. y B. figuraban en la nómina de los destinados al sacrificio.

Hasta las simpáticas niñas de L. corrían igual suerte que las personas indicadas.

El uno, por opiniones partidistas, los otros por sus dineros ganados con tantas y tantas penalidades, las últimas por "... porque?—no sabría decirlo; los angeles siempre merecen el cielo por castigo—y ellas son angeles, lo dicen sus ojos negros.

Quiénes serían sus enemigos? —Repárese en el nuevo a nuestros ojos los vergonzosos ataques a estilo de aquellos a los castillos feudales que oscurecen la historia de uno y dos siglos de la vieja Europa?

—Imposible creerlo. —No serían los blancos que vendrían a vengar rencores, no serían los colorados que cometerían tales hechos. ... !!

Sin embargo el asalto a la población en son de saqueo era asegurado por las personas de mayor respeto, día a día se hacía temer, y como veis, tardó poco en ejecutarse.

Pero, ... ¿quienes eran los salteadores?

—Eran una cuadrilla de forajidos, verdaderos bandidos escondidos en el Timboyo tupido monte de Corrientes R. A., de donde saldrían para dejar robada a nuestra pintoresca Villa y asesinados a sus principales habitantes.

Del temor por consiguiente participábamos todos.

IV

Entre las sombras y sombras, a que me hallaba entregado vino a llamarme mi atención la presencia del Cabo de Guardia, joven de veinte y cuatro años que, cuadrándose y llenando las formalidades que aconseja la disciplina militar, se expresó así: —Mi comandante, es la hora señalada de relajar a los centinelas.

—Tengo razón, contesté después de haber aplaudido por dos veces la blanquecina coniza que cubría los restos de nuestra hoguera—son las doce, dije, arrimando a la luz de las brasas la esfera del reloj, y por lo tanto (agregué) faltan apenas minutos para la hora señalada, el avance de esa jente según decían hoy, está señalado para las doce y media, esto es, dentro de media hora, es necesario pues que coloquemos gente de valor en vigilancia, sobre todo en los puntos por donde es posible entren; así que, lo recomiendo las bocas-calles que dan a los domicilios de Fuente y Roca, Torrente, y Jaureche; que me parecen son los mas peligrosos—aquí

abajo quedarán resguardadas estas bocas-calles por los mas temerosos, a los que iré a intimidarles valor a cada rato para que no se mueran de miedo.

—Está bien, mi comandante—y acto continuo jirando sobre sus talones mi Cabo de Guardia se retiró a impartir las ordenes recibidas.

Era este un joven como he dicho de veinte y cuatro años, se dedicaba y se dedica a la carrera del majistrado, cumplidor de su deber, no había ido al campo de batalla a defender su opinión colorada por no amargar los últimos años de sus pobres viejos, en ya existencia feliz oculta entre verdos hojas y perfumadas flores, hacen recuerdo cada vez que por su casita paso, a una vivienda florentina.

V

—Vendrá esa gente! ... pense, yo no lo creía, por eso hasta aquel momento no tenía temor alguno, obra si, con rigurosidad en mi cargo, porque creía cumplir el deber que me encargaba, yo era el Comandante de patrulla más joven del pueblo, tenía veinte años, y a mis órdenes diez y ocho hombres bien armados, las demás comandancias estaban divididas entre los respetables vecinos como Don Florencio Sosa, Don Casimiro Fuente y Don Jose Torrente, justo era pues que al portarme entre su jerarquía con un poco de amor propio agregase a mi modo de ser la seriedad de un hombre y la rigurosidad de un soldado—quería probar que aunque a mis órdenes, mi patrulla en nada desmereciera a la de cualquier otro, y por lo tanto, sería como las demás digna de ser elogiada.

Digase lo que se quiera la vigilancia prestada en aquellos días con las patrullas mencionadas, mucho influyeron a que el pueblo de Santa Rosa gozara en parte de una tranquilidad relativa, abandonado como había sido por sus autoridades.

Y ... volviendo nuevamente al redondeal donde se hallaba situada nuestra Santa Bárbara del que me retiré reflexionando, para probar el relevo de los centinelas, vi que el silencio era sorprendido por el impetuoso alarido y el ca-ca-ca de un gallo que anunciaba el día.

VI

El cielo estaba oscuro aún. Soplaban un aircillo tibio que despejaba mi mente haciendo q' desoata cuanto antes llegase el momento de abandonar mi puesto.

No se porque me sentía intranquilo. Se sobrecojía mi espíritu, y mi corazón palpitaba fuertemente como si me anunciara una desgracia.

Fué entonces que pensé si vendrían aquellos bandidos. ... Como se opera en nuestro ser esa reprensión misteriosa de una desgracia que no ha sucedido, y que no llega a suceder?

—No soy filósofo para definir en un todo ese sentimiento int'no que hace por nuestra frente corran gotas de sudor, de un sudor frío—pero si, so, que cuando de mi se apodera ese grito, esa transmisión que no se explicar, la postración de mi cuerpo es inmediato.

Luego es un anuncio, y mi corazón nunca me engaña. ... En esos momentos el Cabo de Guardia, el joven que ya conocen mis lectores, llegó jadeante, sofocado, no sé si por la prisa o el susto que traía y entre bocanadas de respiración que

BANQUE FRANÇAISE

L. B. SUPERVILLER
232—Calle 25 de Mayo—234
Montevideo

Casa en B. A. Calle Piedad, 300
Da Giron a los precios mas convenientes sobre Francia España, Italia y cualquier punto de Europa, sobre Buenos Aires y el Brasil.

Atiende cualquier pedido que se le haga por correo, encargándose de remitir la primera a los destinatarios.

Dr. Pedro Sanguinetti

MEDICO—CIRUJANO
DE LA
Facultad de Paris
Horas de consulta de 9 a 11 a. m.
y de 2 a 4 p. m.
Plaza principal
San Eugenio

Dr. O. Crocco

MEDICO CIRUJANO
EX-INTERNO
del Hospital de Caridad
CONSULTAS
De 8 a 12 a. m. y de 3 a 6 p. m.
Casa del Doctor Gil
San Eugenio

Rafael Polleri

Bachiller en Ciencias y Letras
Defensor Judicial
Acepta poderes para tramitación de toda clase de asuntos administrativos y judiciales ante las autoridades de la República.
ESCRITORIO—CALLE SARANDY—90
Montevideo

eran un valladar a sus palabras dijo ahí vio ... uon, ahí vienen!!

VII

Mi corazón bien me lo había anunciado.

Tendríamos sangre. El asalto era de verdad.

Tenia valor para la lucha, pero también tenía fe que de mis diez y ocho soldados solo cuatro me acompañarían en el momento del peligro.

—Los demás tenían hijos. ... Necesario era salir del apuro, y al efecto di las disposiciones para el recibimiento lo mas digno posible de nuestros visitantes—que la cosa sea a su antojo (dije) si son amigos como amigos—si vienen por lana que vayan esquilados.

Mis fuerzas estaban reunidas. Ellos venían cerca ya de la lógia Masónica; ésta, está rodeada de un paredon y detrás de él orden se ocultaban mis diez y siete hombres, yo avanzaría para latimar al jefe de los que llegaban se desean a conocer y

los propósitos que los traían, para eso me acompañaría un controlador que decía tres veces—alto quien vive—y si a la tercera no contestaban, ordenaría fuego, pero nadie tendría derecho a hacerlo hasta que fuera hecho por los intrusos.

Con estas disposiciones, con valor demostrado por todos, ordenó la partida a mis soldados por diferentes puntos, con el fin de que se reunieran en el lugar indicado lo antes posible.

Yo marché con mi caballo Veron a encontrarme con la gente que llegaba.

Salían veinte pasos, apunto con mi espencer; apunta Veron con su revólver, seguros ambos que son los bandidos por la calma con que llegan y grita el controlador con voz imponente.

¡Alto quien vive!

¡Alto, quien vive!

¡Alto, quien vive!

Orleno—¡Fuego!

VIII

Nos aproximamos a una tropilla de caballos que andaba sin rumbo buscando pasto habían sido los esperados bandidos.

Ilago notar como dato histórico que de mis diez y ocho hombres en el momento del peligro solo me acompañaba el aserrador de Jaureguiberry, el viejo Veron que mereció por acción tan valiente como heroica una medalla de...caña india.

Lo conducirá yo.

J. A. OLIVERA.

Comandante de Patrulla.

Chacabuco 8-4-1909.

GACETILLA

Haciendo administración

Mas de una vez hemos consignado en estas columnas la esperanza que abrigábamos en el buen devotro de la administración política-policia de nuestra zona, por haber observado en el Sr. Jefe Político los mejores ánimos e inspiraciones a secundar en un todo las gestiones que animan al Ministerio de Marzo.

Nuestros augurios van resultando ciertos, y de ello nos felicitamos, felicitando también al pueblo que los palpa.

En nuestro número anterior y a la llegada del Mayor Borges, denunciábamos algunas violencias cometidas por el entonces comisario de esta Villa, con junta obrera y trabajadora que en su acción cotidiana descalificaba insignificantes acatamientos a la gafa policial. Eso excede de celo por el guardián del orden, trufa forzosamente que exacerbar los ánimos, primero de los que se ajitan en la labor a que los obliga el pan de cada día, y segundo, del hombre inspirado en el amor al prójimo y muy respetuoso de los derechos naturales.

En pueblos como este, en que el movimiento es escaso y la acción municipal deficiente, pudiendo decirse que en nada se ha modificado la estructura natural del suelo en que se halla ubicado, los rigores de la ley policial dan un resultado contraproducente, llevando al ánimo del pequeño abastecedor temores y zozobras que lo impiden el ejercicio de su comercio; ni lecheros, ni panaderos, ni carniceros, ni leñeros, en fin, nada es que constituya la vida de la población se manifestaría, teniendo que por un simple desvío de una mano el carro o el caballo se lo impusiera una multa, que no pudiera satisfacer.

Estos pueblos necesitan autoridades eridadoras, que los ayuden, au-

men y aún propendan a las iniciativas de intereses generales, sin menoscabo ni detrimento del buen orden.

El Mayor Borges profesa estos mismos ideales y tendencias, y como prueba de ello, ahí están sustituidos el comisario aludido y sus segundos por otros que seguirán las mismas aspiraciones del Delegado del Ejecutivo, encarnadas en estas frases: "Administración honrada y trabajadora por y para el Departamento de Artigas."

Al cese del comisario Travieso y los segundos debemos agregar la devolución de algunas multas por la Jefatura.

Nuestro título pues, está bien adaptado al decir que se está haciendo una administración.

Siempre derrotado el Mayor Borges, que la recompensa moral de los de la altura y de los del llano lo será discordancia en medio del general aplauso a que se hace acreedor por sus correctos procedimientos.

Al fin se constituyó

Nuestra municipalidad se reunió ayer, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente—Coronel Dn. Carlos Lecuider—Vice-presidente Dr. Cirino Alves; este edil ha sido elegido por tres votos entre nueve, lo que quiere probar que reinó poco acuerdo entre los concejales, aspirantes todos—al parecer—á tan envidiable cargo!

Respecto del puesto de Secretario, se acordó dejar en calidad de interino y outsourcing no rendía cuentas de su administración, al actual, habiéndose nombrado una comisión para que se recibiera previa fiscalización de todas las existencias que hubiera en la municipalidad.

Mucho nos place esa medida del nuevo gremio municipal, esa la que deslindará responsabilidades solamente, pues en lo que a la aplicación de las reglas de las pasadas administraciones se refiera, no faltarán, (lo sobre) recibidos, cuentas, la mar, que justifique la inversión de los dineros del pueblo, aún cuando las obras no existan.

Ustedes verán señores concejales—entre moñas cintas y cinturones nos millones—la cuenta de D. Gonzalo.

Informásemos que el candidato para sustituir al secretario interino, lo es el Sr. José Perichón joven inteli-jente y muy honorable; al principio se afirmó que el candidato para ese puesto era el Sr. Felixberto Ramos, que reúne las condiciones para desempeñarlo, pero aseguramos que desistió, prefiriendo continuar como vocal de la Junta y concurado al trabajo privado á que se dedica, y en el que ha adquirido honradamente una posición.

De todas maneras, cualquiera de los dos candidatos nos parecen buenos.

El pueblo espera mucho de esta nueva Corporación, presidida por la honradez, talento e inspiración patriótica, encarnadas en la honorable persona del Coronel Lecuider.

De todas maneras, cualquiera de los dos candidatos nos parecen buenos.

Inspector de Policías

La Jefatura Política y de Policía del Departamento, ha designado al Teniente Coronel D. Pedro Rovira para ocupar el puesto cuyo título sirvió de epigrafe á este suelto, habiéndose remitido el mencionado nombramiento á la aprobación del Gobierno.

Esta designación halla encauadrada en la mas recta administración policial, pues el Teniente Coronel Rovira reúne las mejores cualidades que exijirse pueden para el desempeño de ese cometido.

Felicitemos al nuevo funcionario y á la Jefatura por tan buena adquisición.

Nueva línea ferroviaria

Para el mes de julio próximo se dará comienzo á la construcción de una nueva línea de ferrocarril que atravesará el distrito noroeste del departamento de Rivera, cruzando la frontera hasta la ciudad de Bagé, en el vecino estado de Rio Grande.

Es indudable la importancia de la construcción de esa línea ferroviaria para el progreso de la zona que va á recorrer y las facilidades para el comercio de tránsito, que hoy es aprovechado por la república Argentina, por intermedio de las líneas de ferrocarriles que recorren las provincias de Entre Ríos y Corrientes.

A inscribirse

El Domingo último, conforme al artículo 6.º de la Ley de Registro Cívico Permanente, debe haber quedado éste abierto en toda la República, «para las inscripciones y eliminaciones que legalmente procedan».

En nuestro número 300, hemos llamado la atención de los ciudadanos sobre el particular, á fin de recordarle el cumplimiento del deber moral que les incumbe en tales circunstancias, y hoy volvemos nuevamente á reiterar ese llamado sobre todo á nuestros correligionarios; para que se inscriban.

En todo tiempo hemos aconsejado la inscripción, porque en todo tiempo nos hubiésemos inscrito nosotros mismos, pero fuera con el fin de estar habilitados en cualquier momento, ya para propender á la depuración del Registro, ya para oponernos al triunfo de cualquier candidatura que conceptuásemos adversa á las altas conveniencias nacionales ó departamentales.

Nosotros solo comprendemos la abstención en política, cuando á ella se acompaña la proscripción.

No alcanzámos á explicarnos bien el papel que desempeñan los ciudadanos que residen en su propio país rigiéndose por sus leyes ó por las que quiera dársele el mas autoritario ó dictatorial de sus gobiernos, y al mismo tiempo ausentados por completo de las luchas electorales.

Para nosotros, la abstención es una protesta, en ciertos casos, pero una protesta completamente inútil, cuando el abstenido no transpone á la vez las fronteras de la Patria, eximiéndose así de toda responsabilidad y solidaridad en el hecho protestador.

Pase que el ciudadano se abstenga en el momento de dar su voto, siempre que adquiriera la convicción de que con el su voto influir por la causa de sus afeciones; pero la abstención de inscribirse, operación que á nada obliga y para mucho puede abrir paso, jamás la aplaudiremos, ni aconsejaremos, puesto que á nada bueno entendemos que conduzca, aun en las peores circunstancias.

Se comprenderá, entonces, que hoy nos permitamos abogar decididamente por la inscripción, y á su tiempo por la depuración del Registro.

Conviene, pues, que se inscriban con todos los requisitos legales, todos los que no lo hicieron en el período pasado, que sin duda fueron muchos, y convienció mucho mas hacerlo en estos períodos de relativa calma, en los que aun no se sabe ni se piensa en quien va á ser favorecido con el voto en la oportunidad debida, y es la mejor época para que las inscripciones se eleven en debida forma, y á los gastos se les pueda perseguir con mas eficacia.

Nuevo Comisario

El señor Luis Rius ha sido nombrado Comisario de esta Villa, en sustitución del señor Colorino Travieso que renunció.

El señor Rius ya desempeñó ese puesto con beneplácito público.

Es un buen empleado.

Para la Capital

Por tren de hoy ha seguido para prestar servicio en el Ministerio de la Guerra, el Jefe de la Urbana Comandante Gimenez.

Tenga un buen viaje.

Nuestra escuadra

Proyectando Reformas

El capitán general de puertos, y comandante general de marina, tiene el propósito de efectuar algunas reformas y mejoras en los barcos que constituyen la escuadrilla nacional, para ponerlos en condiciones de prestar servicio en el momento oportuno.

Al efecto el coronel Gaudencio ha celebrado una conferencia con el señor ministro de la guerra á quien entregó sus observaciones, prometiendo el general Castro, formular un proyecto sobre organización de la escuadrilla.

AVISOS GENERALES

¡GRAN QUEMAZÓN!

Las mercaderías de las tres casas de comercio de la firma social de Lafuente y C.º, se liquidan por lo que den, incluso las que comprende el gran surtido de almacén, géneros de la estación é infinitos de otros artículos, recibidos ayer directamente de la Capital.

Tenemos azúcar á 12, 14 y 16 centésimos kilo; el pan y la galleta elaborado por nosotros con harinas de 1.ª clase recibidas directamente de los mejores molinos del país, en peso calidad y precio no admito competencia, en los demás artículos comestibles hay abundancia y especialidad, á precios que sorprenderán á los compradores; en tienda, gran cantidad de perales á cinco centésimos metro; tenemos frangas, franellitas y tartanes, muy baratísimos.

En fin visiten nuestras casas de comercio si quieren hacer verdaderas pichinchas.

San Eugenio, Abril 11 de 1899.

Do Latuente y C.º.

REVOLUCIÓN DE RIVERA

Por medio del presente hago público, que con fecha once del corriente y ante el escribano D. Ambrosio Miranda he revocado el poder general que habia conferido al Sr. Ulises Rovarel, con fecha 15 de Julio de 1898. Haciendo constar que el Sr. Rovarel ha desempeñado fiel y dignamente el cometido que le tenía confiado.

San Eugenio, 12 de Abril de 1899

Favorinda Lemes

EDICTO

Por disposición del Señor Juez L. Departamental de Artigas, Dr. Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Arturo Clementino de Barros, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Abril 12 de 1899.

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

EMPLAZAMIENTO

Da mandato el Sr. Juez Letrado Departamental de Artigas, Dr. Don Abel C. Pinto, se cita, llama y emplaza á D. Enrique G. Pérez, para que dentro del término de noventa días comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que ha iniciado Don Fermín José de Silva contra aquél y su esposa Doña Julia García, por cumplimiento de un contrato, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Marzo 27 de 1899.

Ambrosio S. Miranda

Eno. Pco.

Edicto

Por disposición del Señor Juez L. Departamental de Artigas, Doctor D. Abel C. Pinto, y á los efectos del art. 1219 del Código de P. Civil, se hace al público: que á pedido de Doña Josefina R. Pereira de Carvalho, se vá á proceder á la mensura, deslinde y amojonamiento de una fracción de campo que perteneció á su extinto padre Don Clementino José Pereira, situado en Catalán, 3.ª sección de este Departamento, y que linda por el Oeste y Noroeste con el arroyo Catalán Chico; por el Noroeste y Este con el arroyo Catalán Grande, y por el Sud, con campo de Don Joaquín U. Pereira; cuya operación practicará los agrimensores Don Juan Samacóiz y Don Alberto R. Bartrán, siendo presidida por el Juez de Paz de la tercera sección.

San Eugenio, Marzo 11 de 1899

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Señor Juez L. Departamental de Artigas, Doctor Don Abel C. Pinto, y á los efectos del art. 1219 del Código de P. Civil, se hace saber al público: que á pedido de parto interesada se vá á proceder á la mensura, deslinde y amojonamiento de una fracción de campo de propiedad de la sucesión de Doña Adelaida Silveira, situada en la 1.ª sección de este Departamento parajo denominado Pintado Grande y que linda por el Norte con el Río Cuareim; por el Este, el arroyo Catalán; por el Sud, Antonio García y Colorino Silveira Cardozo, y por el Oeste, terrenos del Estado; ya operación practicará los agrimensores Don Juan Samacóiz y D. Alberto R. Bartrán, siendo presidida por el Juez de Paz de la primera sección.

San Eugenio, Marzo 10 de 1899

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

INTERESADOS A COSTAS

EN EL JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE ARTIGAS

A los efectos del art. 215 del Código de P. Civil se hace saber que existen depositadas las sumas siguientes:

Autos sucesorios de Bernardino Mi-chel: al Juez de Paz Robustiano Meza \$1.00 y al Escribano Simón de la Cruz y Reguera \$1.00—Autos sucesorios de María Marcelina Rodríguez: al Escribano José Lloverá \$1.82—Autos sucesorios de Patrona Riguel: al Escribano José Lloverá \$2.21, al alguacil Camilo Almeida \$0.77—Autos sucesorios de Gerardo de Barros: al diario «El Tribuno» \$1.20, al tasador Arturo C. de Barros \$2.16 Autos de Juan Jacinto Díaz con Domingo Machado (tercería de Urbina): al Escribano José Lloverá \$5.60.

San Eugenio, Marzo 14 de 1899

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

¡Atención!

La casa de comercio del que suscribo, situada frente á la Estación del Ferrocarril, acaba de recibir de la Capital un completo variado surtido, en los ramos de tienda, zapatería, ferretería, almacén y quincallería.

Esta casa se halla en condiciones de vender sus artículos (los garantidos) á precios que no admiten competencia.

Recomiendo á mi numeroso clientela que visite mi casa en la convicción de que saldrán satisfechos.

Marzo 28 de 1899

Vicente Damas

Nicolás Sánchez

—PROCURADOR—
Dirige sus servicios profesionales acepta poderes, arreglo y liquidación de testamentarias—Particiones—Cobranzas—Actividad en general y honorarios muy módicos.

—San Eugenio—

EDICTO

Por disposición del Señor Juez L. Departamental de Artigas Doctor D. Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA ANA VIERA DE SUÁREZ, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Marzo 4 de 1899

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Emplazamiento

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental de Artigas Dr. Don Abel C. Pinto, se cita, llama y emplaza á Don Miguel Monta para que dentro del término de noventa días comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en la causa criminal que o sigue á Antonio José Alfredo, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Febrero 27 de 1899

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Artigas Dr. Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA CLAUDIA GULART, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Noviembre 18 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Artigas, Doctor Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Juan Galant, ciudadano á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á deducirlos en forma bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiera lugar.

San Eugenio, Octubre 24 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Comisión de I. Primaria

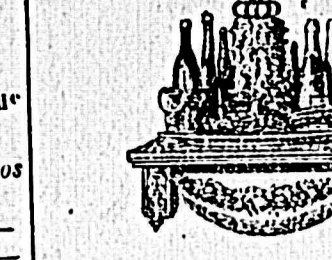
Se hace saber á los jóvenes que quieren ingresar en los Internatos Normales de Maestros, que deben presentar en esta Oficina las solicitudes á la mayor brevedad posible.

El Secretario.

San Eugenio, Marzo 28 de 1899.

San Eugenio, Marzo 28 de 1899.

San Eugenio, Marzo 28 de 1899.



Hotel Español

—DE—

JUAN ERASUN & C.º

PLAZA INDEPENDENCIA

—DE—

CALLES SARANDI Nº. 399 JUNCAL Y BACACAY

—DE—

Tenemos el gusto de participar al público y á nuestra numerosa clientela que con esta fecha 1.ª de Diciembre, hemos abierto este establecimiento situado en el paraje mas céntrico y hermoso de la población que, re-formado completamente, reúne toda clase de comodidades y confort para familias y pasajeros, contando con un espléndido comedor que da acceso á la gran terraza donde se puede disfrutar del fresco mas agradable de la estación.

COMODIDAD ESPECIAL PARA LOS BAÑISTAS

Los tranvías á los baños de los Pó-cinos y Playa Ramírez se toman en la puerta del Hotel, como los de la Unión y Norte.

SE TOMAN PENSIONISTAS

SE MANDA PENSION A DOMICILIO

—MONTEVIDEO—

Edicto

Por disposición del Señor Juez L. Departamental Dr. Don Abel C. Pinto se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA CLAUDIA GULART, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Noviembre 18 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Artigas, Doctor Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Juan Galant, ciudadano á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á deducirlos en forma bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiera lugar.

San Eugenio, Octubre 24 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Artigas, Doctor Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Juan Galant, ciudadano á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á deducirlos en forma bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiera lugar.

San Eugenio, Octubre 24 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

Edicto

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de Artigas, Doctor Don Abel C. Pinto, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Juan Galant, ciudadano á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á deducirlos en forma bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiera lugar.

San Eugenio, Octubre 24 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

PEDRO ECHEVERRY

Constructor de Obras
Ofrece sus servicios á los propietarios de esta Villa y de Campaña.
Precios muy módicos.
San Eugenio.

Hotel Español

—DE—

JUAN ERASUN & C.º

PLAZA INDEPENDENCIA

—DE—

CALLES SARANDI Nº. 399 JUNCAL Y BACACAY

—DE—

Tenemos el gusto de participar al público y á nuestra numerosa clientela que con esta fecha 1.ª de Diciembre, hemos abierto este establecimiento situado en el paraje mas céntrico y hermoso de la población que, re-formado completamente, reúne toda clase de comodidades y confort para familias y pasajeros, contando con un espléndido comedor que da acceso á la gran terraza donde se puede disfrutar del fresco mas agradable de la estación.

COMODIDAD ESPECIAL PARA LOS BAÑISTAS

Los tranvías á los baños de los Pó-cinos y Playa Ramírez se toman en la puerta del Hotel, como los de la Unión y Norte.

SE TOMAN PENSIONISTAS

SE MANDA PENSION A DOMICILIO

—MONTEVIDEO—

Edicto

Por disposición del Señor Juez L. Departamental Dr. Don Abel C. Pinto se hace saber al público la apertura de la sucesión de DOÑA CLAUDIA GULART, á fin de que todos los que se consideren con derecho á los bienes que den por el Norte, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso á deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar por derecho.

San Eugenio, Noviembre 18 de 1898

Ambrosio S. Miranda

Eno-Peo

CARPINTERIA

Y
Ebanisteria
DE

SILVERIO PAGANI

Se hace toda clase de muebles finos, se pintan y lustran objetos de madera. SE COMPONEN VEHICULOS DE CUALQUIER CLASE QUE SEAN. Especialidad EN OBRA BLANCA, COMO SER PUERTAS Y VENTANAS, TECHOS PISOS ECT. LA CASA CUENTA CON MADERAS ESPECIALES Y OFICIALES DE PRIMER ORDEN.

SAN EUGENIO

BARATILLO DEL PLATA

DE

MONTECRO y NARIO

EN ESTA ACREDITADA CASA—POR SU MODICIDAD EN LOS PRECIOS Y LA BUENA CALIDAD DE SUS ARTICULOS— ENCONTRARAN SIEMPRE LAS PERSONAS QUE SE DIGNEN VISITAR LA UN COMPLETO SURTIDO EN LOS TRES RAMOS DE TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA

SAN EUGENIO

Ferro-carril Norte del Uruguay
AVISO AL PÚBLICO

Hasta nueva orden, el horario de los trenes regirán como siguen.

Martes, Jueves y Sábados

SALIDA

	A.M.
San Eugenio salida	6.45
Tres Cruces	8.10
Guaró	9.20
Isla de Sarandí	10.25
Isla de Cabellos, llegada	11.30

F. C. N. O. U.

	P.M.
Isla de Cabellos salida	1.00
Salto.....llegada	5.10

REGRESOS

F. C. N. O. U.

Salto.....salida	8.00
Isla de Cabellos.....	11.00

F. C. NORTE U.

Isla de Cabellos salida	1.15
Isla de Sarandí	2.20
Guaró	3.30
Tres Cruces	4.33
San Eugenio....llegada	5.45

La hora observada es la de Salto

LICEO INFANTIL

AVISO

Participo al público que desde el 16 del corriente, abriré en esta Villa—calle del Progreso y en la casa de mi señor padre—un centro educativo para niños y niñas de menor edad, en lo que me esmeraré por dar educación e instrucción sólida a los educandos que se me confíen.

San Eugenio, Mayo 6 de 1898.
Enrique Buste.

PASTA Y JARABE DE BERTHE CON CODEINA

Preparada por todos los médicos contra las ARIAS, LA GRIPE y todas las IRRITACIONES DEL PEGUO.

Prova. El Jarabe de Codeina, como muy conocido, ha merecido muy pocas distinciones, pero el de Berthe, por su rapidez y eficacia, ha merecido la distinción de ser registrado como medicamento oficial del Hospital de Francia, lo que hace de él todo elabore.

A la vez, las farmacéuticas francesas, en virtud de la bonificación del Estado y de la fama de Berthe, son obligados a reconocer que este medicamento, no solamente es eficaz, sino que también es muy agradable.

En consecuencia, como ya se ha dicho, el Jarabe de Berthe es el más eficaz y el más agradable de los que se conocen.

Ad. Calle de las Escuelas y Farmacia Central de Francia, 7, Calle de Júpiter, en París, y en todas las Farmacias de Francia y de los países extranjeros.



TIPOGRAFIA

«EL DERECHO»

CALLE SANTA ROSA

SAN EUGENIO

ESQUELAS
VALES
RECIBOS
PROGRAMAS
CARTELES
CARTELONES
LIBROS
NOTAS

CUENTAS
MEMBRES
FOLLETOS
ROTULOS
ETIQUETAS
SOBRES
CIRCULARES
TARJETAS

Esta casa se halla en condiciones de confeccionar cualquier trabajo tipográfico que se le —encomiende.—

PRONTITUD, NITIDEZ, PRECIOS MODICOS

TRABAJOS CON TINTAS DE COLORES

GRAN CASA COMERCIAL

Establecida en 1880

DE

EDUARDO CASTRO

COMPLETO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA ALMACEN BAZAR, ZAPATERIA, TALABARTERIA, FERRETERIA PORCELANAS Y CRISTALES.

ESTE ESTABLECIMIENTO POSEE UN CONSTANTE Y VARIADO SURTIDO EN LOS RAMOS INDICADOS. EL QUE OFRECE A SU NUMEROSA CLIENTELA.—SAN EUGENIO—



LA LEGALIDAD

TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA CASA DE COMERCIO AL POR MAYOR Y MENOR.

—DE—

MANUEL ODRIOSOLA

Compra y vende exclusivamente

AL CONTADO

Grandes rebajas por completa liquidación, de rasos de seda bengalinas, muselinas, Azul florado, cores de vesido, Sombreros adornados para Señoras y niñas camisas percales y blancas y otros mil artículos.

—VER PARA CREER—

Calle Libertad—

—San Eugenio

GRAN EMPORIO

Muebleria, Colehoneria Tapiceria, y gran fábrica de persiana celosia toda clase de obra concerniente al ramo.

Precios sin competencia

Depósito de alfombras de todos Precios y gustos. Camineros cortinas, geros para colehas y tapiceria

Gran depósito de camas de fierro y de colehones elásticos.

Surtido especial en juegos de sala, dormitorio, comedor y escritorio

Solidez, Baratura y embase garantido

Ver para creer

ANEXO EMPORIO

Salto Calle Sarandí 101 y 130

Juzgado Letrado

Departamental

Juez Doctor Dn. Abel C. Pinto
Actuario. Ambrosio S. Miranda.
San Eugenio.

Fiscalia Civil y Criminal

Fiscal: Dr. Don Teodoro Sangui.
Calle Progreso San Eugenio.

Administracion de Rentas

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Administrador: Faustino Carámbula
Calle Santa Rosa

Junta E. Administrativa

Presidente: Dr. Cirino Alves
Secretario: Silvio Garbarini
Calle Santa Rosa

Inspeccion de fronteras

Inspector: Arturo W. Matta
Oficial 1°. Carlos Servian
Calle Santo Rosa

Comisión é Inspeccion

Departamental de I. Primaria
Presidente: Amaro F. Ramos
Inspector: Manuel Lúgaro
Calle Progreso

Sub-Receptoría de Aduana

Sub-Receptor: Manuel I. Rey
SAN EUGENIO

RODOLFO LOPEZ

COMISIONISTA

Se encarga de despachos de Aduana
Asuntos Judiciales, cobranzas etc.
Agente de revistas y periódicos ilustrados.

PLAZA PRINCIPAL

AVISOS PROFESIONALES

Nicolás Sánchez

PROCURADOR

Acepta poderes para tramitación de toda clase de asuntos administrativos y judiciales ante las Autoridades de la República.

San Eugenio.

ARTURO W. MATTÁ

TRADUCTOR PÚBLICO
del

Idioma Portugues

San Eugenio

AMBROSIO S. MIRANDA

Escribano.—Actuario.

Al lado del Juzgado— San Eugenio

Dr. PEDRO SANGUINET

Médico Cirujano de la facultad de París.

Horas de consulta de 2 a 4 de la tarde.
San Eugenio

JUAN ZAMACOSTE

Agrimensor de Número

Calle Santa Rosa San Eugenio

CASA COMERCIAL

DE

ALFONSO BIANCHI

La modicidad de precios y labuena calidad de los artículos que esta casa expende, en merced a los tres ramos de tienda, almacen y ferreteria es suficiente recomendacion de comercio

PLAZA NUEVA—SAN EUGENIO

CASA DE COMERCIO

DE

TOMÁS DARELLI

Especialidad en artículos de almacén, tienda y ferreteria.

SAN EUGENIO

HOTEL UNION

DE

GRACIANA Y ARDOHAIN

Esta casa se recomienda por su buen trato y servicio comestivo. Única en su género que ofrece mejores comodidades para alojamiento de familia. Recibe pasajeros pensionistas. Precios sin rival. Cuartel

Cuartel

DEPENDENCIAS PÚBLICAS
DEL DEPARTAMENTO

Gefatura P. y de Policia
JEFE P. Mayor Serapio M. Borges
PLAZA PRINCIPAL